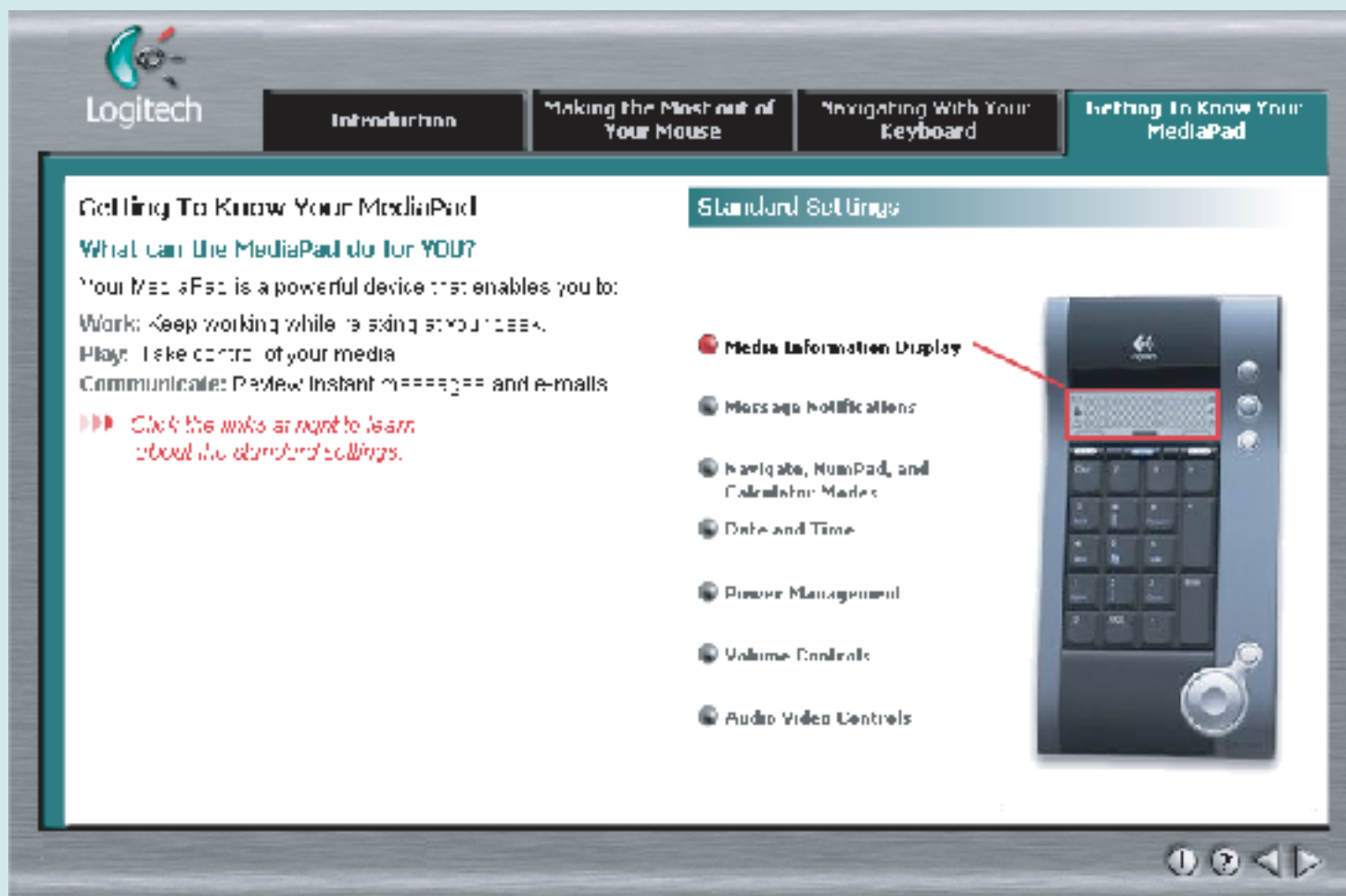
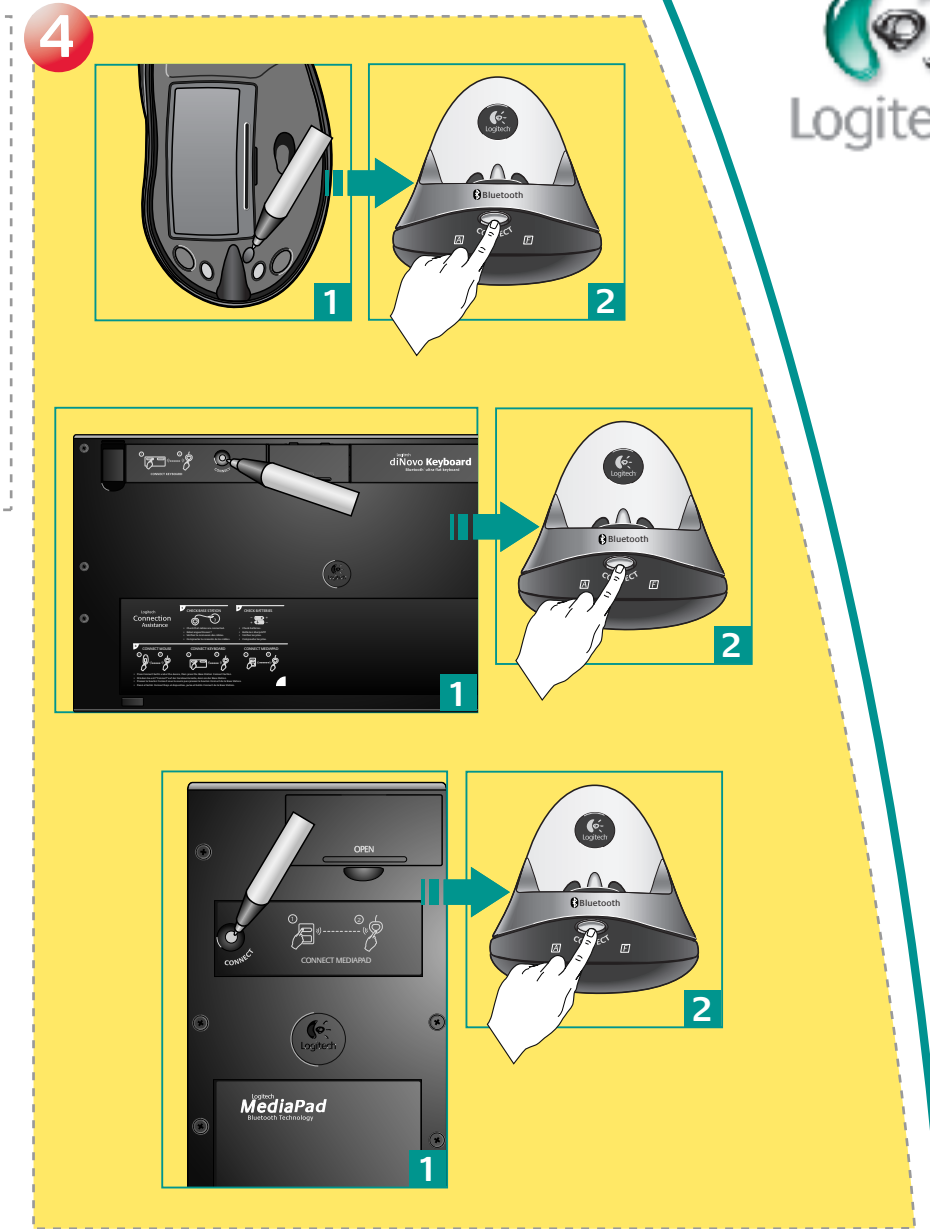


English Solving Setup Problems. 1. Check cable connections. Avoid USB hub or switch box. 2. Check battery installation. Remove yellow label from mouse battery compartment. 3. Charge the mouse. Mouse LED turns solid green for 5 minutes, and then it turns off when batteries are charged. Recharge mouse when mouse LED blinks red. **Important: for a full capacity charge, three complete charges are needed.** 4. Establish communications: press Connect button under the device, and then press the Connect button on Bluetooth wireless hub.

Español Resolución de problemas de instalación. 1. Compruebe las conexiones de los cables. No utilice el conmutador o concentrador USB. 2. Compruebe la colocación de las pilas. Debe quitar la etiqueta amarilla del compartimento de las pilas del ratón. **Importante: se necesitan tres operaciones de carga para obtener la carga plena.** 4. Establezca la comunicación: pulse el botón de conexión en la parte inferior del dispositivo y luego el botón de conexión del concentrador inalámbrico Bluetooth.

Français Résolutions des problèmes d'installation. 1. Vérifiez les connexions des câbles. Évitez le hub USB ou le boîtier de l'interrupteur. 2. Vérifiez que les piles sont bien installées. Enlevez l'étiquette jaune du compartiment des piles de la souris. 3. Chargez la souris. Le témoin vert de la souris reste allumé en continu pendant 5 minutes, puis s'éteint lorsque les piles sont chargées. Rechargez la souris quand le témoin rouge clignote. **Important: pour parvenir à une charge totale, il faut effectuer trois cycles de chargement complets.** 4. Établissez la communication: appuyez sur le bouton Connect situé sous le dispositif, puis sur le bouton Connect du hub Bluetooth sans fil.

Português Resolvendo problemas de configuração. 1. Verifique as ligações dos cabos. Evite concentrador USB ou caixa do comutador. 2. Verifique a instalação das baterias. Remova a etiqueta amarela do compartimento de baterias do rato. 3. Carregue o rato. O LED verde do rato fica estável por 5 minutos e desliga-se quando as baterias estão carregadas. Recarregue o rato quando a luz vermelha do LED piscar. **Importante: para a capacidade máxima, são necessárias três cargas completas.** 4. Estabeleça comunicações: prima o botão Connect de baixo do dispositivo e, em seguida, prima o botão Connect no concentrador sem fio Bluetooth.



English Learn more: watch the Logitech® diNovo Media Desktop™ QuickTour tutorial.

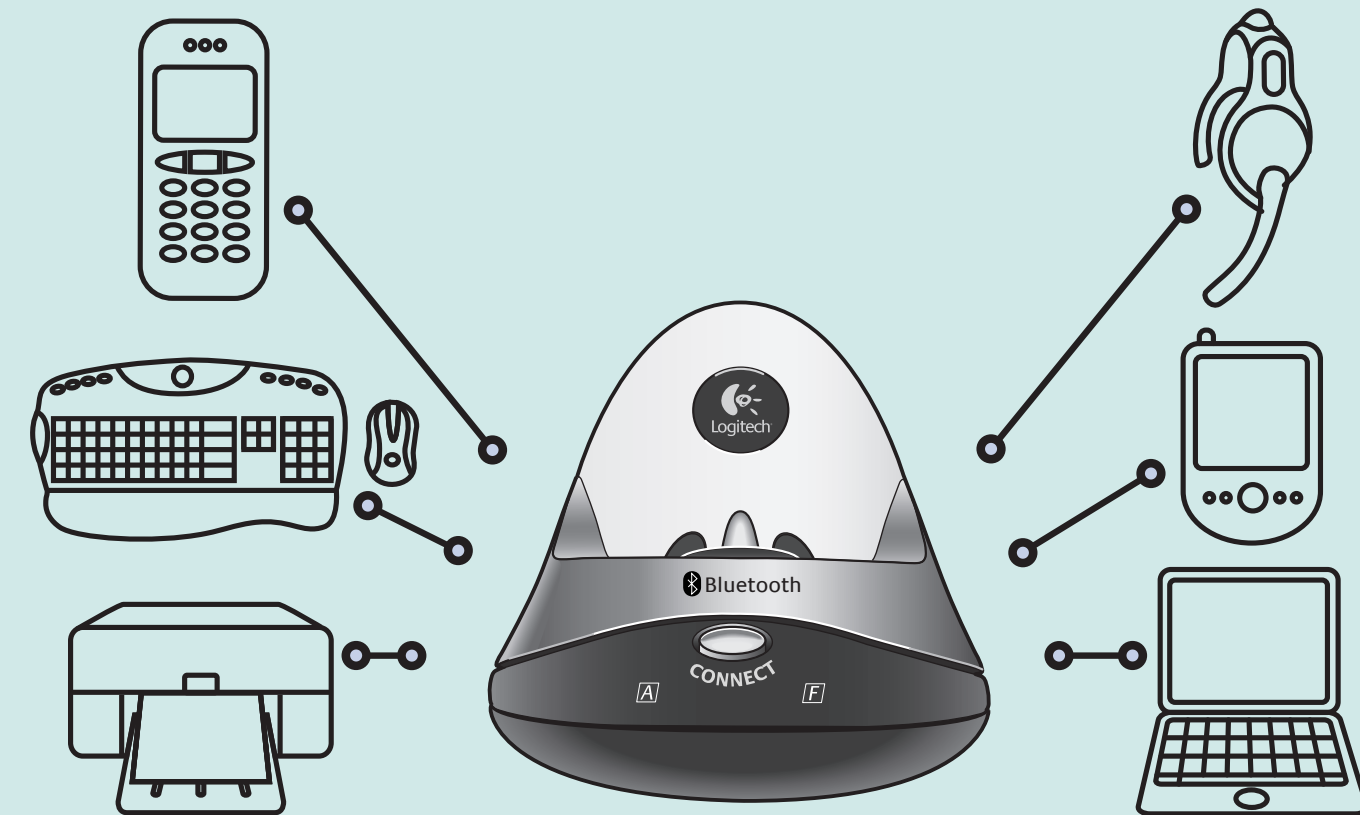
Français Pour en savoir plus: suivez le didacticiel Logitech® diNovo Media Desktop™ QuickTour.

Español Más información: vea el Recorrido rápido de diNovo Media Desktop™ de Logitech®.

Português Saber mais: consulte o tutorial QuickTour de Logitech® diNovo Media Desktop™.



www.logitech.com/bluetooth/howto



English To connect a Bluetooth device, press the Connect button on the Logitech wireless hub, and then follow the on-screen instructions. Refer to the connection procedure and product compatibility information at www.logitech.com/bluetooth/howto.

Español Para conectar un dispositivo Bluetooth, pulse el botón de conexión del concentrador inalámbrico Logitech y siga las instrucciones en pantalla. Consulte el procedimiento de conexión y la información sobre compatibilidad de productos en www.logitech.com/bluetooth/howto.

Français Pour connecter un dispositif Bluetooth, appuyez sur le bouton Connect du hub Bluetooth sans fil, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran. Pour obtenir la procédure de connexion et des informations sur la compatibilité des produits, consultez le site Web www.logitech.com/bluetooth/howto.

Português Para ligar um dispositivo Bluetooth, prima o botão Connect no concentrador sem fio Logitech e, em seguida, siga as instruções no ecrã. Consulte o procedimento de ligação e as informações de compatibilidade do produto em www.logitech.com/bluetooth/howto.

English Important Ergonomic Information. Read Comfort Guidelines in software help system or at <http://www.logitech.com/comfort>.

Español Información sanitaria importante. Lea las recomendaciones para evitar el cansancio, en el sistema de ayuda del software o en la dirección <http://www.logitech.com/comfort>.

Français Informations importantes relatives au confort. Veuillez lire le guide Logitech et votre confort dans l'Aide du logiciel ou sur le site Web <http://www.logitech.com/comfort>.

Português Informações importantes sobre ergonomia. Leia as directrizes de conforto no sistema de ajuda do software ou no endereço <http://www.logitech.com/comfort>.

English Read battery warning in help system. The mouse has no serviceable parts and complies with International Standard IEC 825-1: 1993. CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Class 1 LED Product.

Español Lea la advertencia sobre las pilas en el sistema de ayuda. Este ratón no incluye piezas que puedan repararse o sustituirse y cumple con la normativa internacional IEC 825-1: 1993. PRECAUCIÓN: La utilización de controles, ajustes o realización de procedimientos no especificados en este documento puede dar como resultado la exposición a radiaciones peligrosas. Producto LED de clase 1.

Français Veuillez lire l'avertissement relatif aux piles dans l'Aide du logiciel. La souris ne nécessite aucun entretien et est conforme à la norme internationale IEC 825-1: 1993. ATTENTION: l'utilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risquent de provoquer une exposition à des radiations. Produit DEL de Classe 1.

Português Leia o aviso sobre baterias no sistema de ajuda. Não existem peças no rato que exigem manutenção e o rato está em conformidade com o padrão internacional IEC 825-1: 1993. AVISO: o uso de controles, ajustes ou a adopção de procedimentos aqui não especificados podem resultar na exposição perigosa a radiação. Produto de LED Classe 1.

English Your product comes with a limited warranty. See help system.

Español Este producto tiene una garantía limitada. Consulte el sistema de ayuda.

Français Ce produit est doté d'une garantie limitée. Reportez-vous à l'Aide.

Português Este produto tem uma garantia limitada. Consulte o sistema de ajuda.

© 2003 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2003 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.